Informationszettel für neue Mieter / Information Sheet for New Tenants

Willkommen in Ihrem neuen Zuhause!

Wir freuen uns, Sie als neuen Mieter begrüßen zu dürfen. Um Ihnen den Einzug zu erleichtern, möchten wir Sie auf Folgendes hinweisen:

Welcome to your new home!
We are pleased to welcome you as a new tenant. To make your move easier, we would like to point out the following:

1. **Anmeldung bei Hamburg Wasser:**
Bitte melden Sie sich nach Ihrem Einzug bei Hamburg Wasser an. Dies ist notwendig, um die Versorgung mit Trinkwasser und die Abwasserentsorgung sicherzustellen. Sie können sich online unter www.hamburgwasser.de anmelden oder telefonisch unter 040 7888 0.

Die Zählernummer und den Zählerstand für die Anmeldung, entnehmen Sie bitte dem Übergabeprotokoll.

1. Registration with Hamburg Wasser:
Please register with Hamburg Wasser after you move in. This is necessary to ensure the supply of drinking water and wastewater disposal. You can register online at www.hamburgwasser.de or by phone at 040 7888 0.

Please refer to the handover protocol for the meter number and meter reading required for registration.

2. Anmeldung bei einem Stromversorger:
Zusätzlich müssen Sie sich bei einem Stromversorger Ihrer Wahl anmelden. Es gibt verschiedene Anbieter in Hamburg, aus denen Sie wählen können. Eine Anmeldung ist notwendig, um sicherzustellen, dass Sie ab Ihrem Einzugstag mit Strom versorgt sind. Eine Übersicht der verfügbaren Anbieter finden Sie beispielsweise unter www.verivox.de oder www.check24.de.

2. Registration with an Electricity Provider:
Additionally, you need to register with an electricity provider of your choice. There are various providers in Hamburg you can choose from. Registration is necessary to ensure that you are supplied with electricity from the day you move in. You can find an overview of available providers at www.verivox.de or www.check24.de, for example.

3. **Rundfunkbeitrag**
Die Anmeldung zum für den Rundfunkbeitrag hat durch Sie zu erfolgen. https://www.rundfunkbeitrag.de

3. Broadcasting fee:
Registration for the broadcasting fee is your responsibility.
https://www.rundfunkbeitrag.de/welcome/englisch/index_ger.html

Bei weiteren Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

If you have any further questions, we are happy to assist you.

Mit freundlichen Grüßen,

Best regards,

PSM Immobilien

Mail: mail@psm-immobilien.com
Tel: 040-471 935 80
WhatsApp: 0171-185 48 48